

Program	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE
Podprogram	LEONARDO DA VINCI
Vrsta akcije	PARTNERSTVA
Akcija	LEONARDO DA VINCI Partnerstva
Cilji in opis akcije	<p>Leonardo da Vinci Partnerstva je okvir za aktivnosti sodelovanja v manjšem obsegu med organizacijami, ki delujejo na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja in bodo sodelovale pri temah skupnega interesa sodelujočih organizacij. Projekti se lahko osredotočijo bolj na aktivno sodelovanje pripravnikov/usposabljanj, medtem ko se lahko drugi posvetijo sodelovanju med učitelji, izvajalci usposabljanja, mentorji ali strokovnimi delavci v poklicnem izobraževanju in usposabljanju. Sodelovanje lahko poleg šol ali organizacij za poklicno izobraževanje in usposabljanje vključuje tudi svet dela.</p> <p>Svet delovnih partnerjev lahko na primer vključuje: podjetja; izvajalce poklicnega izobraževanja in usposabljanja, povezane s podjetji (npr. ki zagotavljajo usposabljanje na delovnem mestu, vajeništva); sektorska zastopstva in panoge; poklicna združenja; predstavnike delovnega življenja (npr. gospodarske zbornice in trgovinske organizacije) in druge organizacije, ki dokazujejo povezave z delovnim življenjem in zaposlovanjem (npr. nekatere lokalne organe). Sodelovanje lahko poteka na nacionalni, regionalni ali lokalni ravni, pa tudi na sektorski ravni, na primer v okviru področij poklicnega izobraževanja in usposabljanja ali gospodarskih sektorjev.</p> <p>Partnerstva morajo vključevati šole iz najmanj 3 sodelujočih držav. Ker imajo samo polni partnerji („tíhi“ partnerji, ki finančnih sredstev ne prejmejo, pa ne) pravno obveznost, da izvedejo projekt partnerstva, mora vsaj en polni partner zastopati svet dela. Eden od partnerjev mora prevzeti vlogo koordinatorja. Priporočeno je, da se v fazi prijave kateri od partnerjev prostovoljno javi, da prevzame vlogo nadomestnega koordinatorja v primeru, da se prvotnega koordinatorja zavrne v izbornem postopku.</p> <p>Projekti partnerstev zapolnjujejo vrzel med dvema glavnima decentraliziranimi akcijama Leonardo da Vinci, to je med projekti mobilnosti in večjimi projekti prenosa inovacij, saj omogočajo sodelovanje na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja tudi izven aktivnosti mobilnosti, ne da bi bilo za to potrebno obsežno sodelovanje z velikim finančnim načrtom kot pri prenosu inovacij. Partnerstva so lahko tudi osnova za nadaljnje sodelovanje na podlagi rezultatov, doseženih v prejšnjem projektu, ali pa predstavljajo prvi korak k mobilnosti ali projektu prenosa inovacij. Vendar se LdV Partnerstva ne smejo uporabiti za izvajanje zgolj projektov mobilnosti ali z namenom priprave projekta prenosa inovacij.</p> <p>Partnerstva so odličen način, da se omogoči aktivnosti vzajemnega učenja za uporabo skupnih orodij, ki so opisana v helsinškem sporočilu, kot so preglednost, evropski kvalifikacijski okvir (EQF), evropski kreditni sistem za poklicno izobraževanje in usposabljanje (ECVET), zagotavljanje kakovosti, odličnost spretnosti in znanj, kompetence za ključne sektorje.</p> <p>NAMEN IN CILJI – TEME ZA SODELOVANJE</p> <p>Partnerstva Leonardo da Vinci sledijo ciljem programa Leonardo da Vinci, kot so določeni v členu 15.1 Sklepa o ustanovitvi programa VŽU, ki odraža splošne cilje politike poklicnega izobraževanja in usposabljanja na evropski ravni. To vključuje cilje, povezane s kopenhagenskim procesom in njegovimi dveletnimi posodobitvami. Glavne prednostne naloge za poklicno izobraževanje in usposabljanje, pregledane v Bruges Communiqué decembra 2010, so odlična podlaga partnerstvom Leonardo da Vinci.</p> <p>Natančneje, partnerstva LdV se od akcij partnerstev v okviru programov Comenius in Grundtvig razlikujejo na podlagi vsebine aktivnosti, ki morajo biti jasno povezane s</p>

	<p>poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem. Druga značilnost partnerstva LdV je sodelovanje drugih zainteresiranih strani, poleg šol za poklicno izobraževanje in usposabljanje, kot so podjetja, socialni partnerji ter regionalni, lokalni ali celo nacionalni nosilci odločanja.</p> <p>Na podlagi izjave Sveta v Bordeauxu so bili oblikovani naslednji primeri tem, ki bi lahko bile zajete v LdV Partnerstvu in odražajo obstoječe prednostne teme skupne politike poklicnega izobraževanja in usposabljanja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razvoj usmerjanja in svetovanja o poklicnem izobraževanju in usposabljanju; - odpiranje poklicnega izobraževanja in usposabljanja za prilagodljive poti in ustvarjanje boljših pogojev za prehod v delovno življenje; - okrepitev ali vzpostavitev tesnejših povezav med poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem ter delovnim življenjem; - spodbujanje priznavanja neformalnega in priložnostnega učenja; - odzivanje na potrebe trga dela, zlasti malih in srednje velikih podjetij, predvidevanje spretnosti in znanj, potrebnih na trgu delovne sile; - izboljšanje kvalifikacij učiteljev in izvajalcev usposabljanj; - podpiranje izvajanja zagotavljanja kakovosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju; - sodelovanje na področju preglednosti sistemov poklicnega izobraževanja in usposabljanja (npr. evropski kreditni sistem za poklicno izobraževanje in usposabljanje - ECVET, evropski kvalifikacijski okvir - EQF, Europass ...); - podpiranje razvoja nacionalnih kvalifikacijskih okvirov v zvezi z evropskim kvalifikacijskim okvirom; - sodelovanje z namenom testiranja in uporabe skupnih konceptov, razvitih na evropski ravni z namenom širjenja na ravni akterjev „na terenu“. <p>LdV Partnerstvo privede do konkretnih rezultatov, ki omogočajo kasnejše razširjanje in nadaljnjo uporabo. Rezultati partnerstev so lahko opisni ali oprijemljivi, v obliki skupnega poročila, konference, zgoščenke, oprijemljivega izdelka, ki so ga razvili za / v imenu / s sodelovanjem vajencev, koncepti usposabljanja na določenem področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja itd.</p>
<p>Kdo ima lahko koristi</p>	<ul style="list-style-type: none"> - institucije ali organizacije, ki zagotavljajo priložnosti za učenje na področjih, ki jih zajema področni program Leonardo da Vinci; - združenja in predstavniki sodelujočih v poklicnem izobraževanju in usposabljanju, vključno z združenji vajencev, staršev in učiteljev; - podjetja, socialni partnerji in drugi predstavniki delovnega življenja, vključno z gospodarskimi zbornicami in drugimi gospodarskimi organizacijami; - organi, ki nudijo storitve usmerjanja, svetovanja in informiranja v zvezi z katerikoli vidikom vseživljenjskega učenja; - organi, odgovorni za sisteme in politike, ki zadevajo kateri koli vidik vseživljenjskega učenja, poklicnega izobraževanja in usposabljanja na lokalni, regionalni in nacionalni ravni; - raziskovalni centri in organi, ki se ukvarjajo z vprašanji vseživljenjskega učenja; - organizacije na terciarni ravni (visokošolski zavodi) lahko sodelujejo v projektih, ampak rezultati ne smejo biti namenjeni udeležencem poklicnega izobraževanja in usposabljanja na terciarni ravni; - neprofitne organizacije, prostovoljna telesa, NVO-ji.
<p>Kdo se lahko prijavi</p>	<p>Institucija (pravna oseba), ki sodeluje v partnerstvu.</p>
<p>KAKO SE PRIJAVITI</p>	
<p>Rok za oddajo vloge</p>	<p>21. februar 2013</p>

Način oddaje vloge	V tiskani obliki	<ul style="list-style-type: none"> • Če je prijavitelj koordinator partnerstva, je potrebno oddati 1 originalno podpisano vlogo in 2 kopiji vloge. • Če je prijavitelj partner v projektu, je potrebno oddati 1 originalno podpisano vlogo. <p>Za pravočasno oddano se šteje prijava, ki je bila oddana na ustreznem obrazcu, s priporočeno pošto najkasneje do datuma roka oddaje do 23.59 ure oz. oddana osebno v tajništvu CMEPIUS do 15. ure najkasneje na dan roka.</p> <p>Original in kopiji prijave pošljite v tiskani obliki na naslov nacionalne agencije – CMEPIUS (program Leonardo da Vinci – Partnerstva), Ob železnici 30a, 1000 Ljubljana.</p> <p>Prijava naj ne bo speta ali zlepljena skupaj, v primeru pošiljanja kopij naj bo original jasno ločen od kopij (npr. s pregradnimi listi).</p>
	Elektronska prijava v LLPLink	<p>Odda jo le koordinator partnerstva in sicer na ustreznem elektronskem PDF¹ obrazcu (uporaba funkcije »oddaj e-prijavo«). Pred izpolnjevanjem prijavnice obvezno preberite Navodila za izpolnjevanje elektronske prijavnice, ki se nahajajo poleg prijavnega obrazca.</p>
	Podpis osebe, pooblaščen za zastopanje in žig	<p>Originalni izvod vloge za dotacijo mora podpisati oseba, pooblaščen za zastopanje. Poleg podpisa osebe, pooblaščen za zastopanje mora biti tudi žig organizacije.</p> <p>V kolikor organizacija žiga ne uporablja mora priložiti izjavo, da organizacija žiga ne uporablja.</p>
	Istovetnost kopije	<p>Vsaka kopija mora vsebovati podpisano izjavo: "Vlagatelj jamči s svojim podpisom za istovetnost kopije (oz. prevoda) z originalom."</p>
Kje je prijava na voljo	<p>http://www.cmepius.si/razpisi/lDV13.aspx</p>	
Jezik oddane vloge	<p>Prijava se izpolni v delovnem jeziku partnerstva. Če delovni jezik ni slovenščina ali angleščina, je potrebno poleg originala predložiti 3 kopije prevoda prijave v slovenščino ali angleščino (koordinator). V primeru partnerskih organizacij zadošča prevod povzetka prijave.</p>	
Nacionalna pravila	<p>Izločitveni kriteriji</p>	

¹ Uporabiti je potrebno **verzijo 9.0** ali novejšo programa **Adobe Acrobat Reader**. V kolikor je nimate, jo lahko brezplačno dobite na spletni strani <http://get.adobe.com/reader/>

<p>prijavljanja</p>	<p>Zaradi neizpolnjevanja tehničnih pogojev upravičenosti se bo zavrgla vloga za dotacijo, ki ne bo izpolnjevala katerega koli merila iz tega razdelka:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ni bila oddana pravočasno do razpisnega roka v tiskani obliki, - ni bila izpolnjena na računalnik, - ni oddana na ustreznih prijavnih obrazcih (uporaba napačnih obrazcev), - ni podpisana s strani osebe, pooblaščenca za zastopanje. <p>Izločitveni kriterij upravičenosti s pozivom</p> <p>V primeru neizpolnjevanja meril iz tega poglavja bosta prijaviteljem na voljo 2 delovna dneva, da dopolnijo svojo prijavo v skladu z navodili. Morebitni pozivi k dopolnitvi bodo poslani v naslednjih primerih:</p> <ul style="list-style-type: none"> - originalni podpisi so, ni pa žiga organizacije, - prijavi niso priložene obvezne priloge, - poslan je original vloge za dotacijo brez zahtevanih kopij oziroma kopij prevodov v slovenščino oziroma angleščino, - vloga za dotacijo je bila poslana po pošti ni pa bila oddana v elektronski obliki (če gre za koordinatorsko vlogo), - vloga za dotacijo je prispela po roku in na kuverti ni razviden datum njene oddaje po pošti, - prijavitelj v vlogi za dotacijo izbere napačen znesek (previsok ali prenizek) pavšalne dotacije, glede na prijavljeno število mobilnosti, <p>Poziva se tudi organizacije, ki niso upoštevale administrativnih omejitev prijave, da lahko organizacija prijavi le en projekt v posameznem razpisnem roku.</p> <p>Pozivi in rok za dopolnitev</p> <p>Poziv k dopolnitvi se bo opravil samo po elektronski pošti na elektronski naslov v vlogi za dotacijo navedene kontaktne osebe. Rok za dopolnitev (dva delovna dneva) začne teči naslednji delovni dan od dneva pošiljanja elektronske pošte. Dopolnitev prijave mora biti oddana s priporočeno pošto v roku, na enak način kot je določeno v poglavju "Nacionalna pravila prijavljanja" tega dokumenta. Če kriteriji upravičenosti niso izpolnjeni se prijava še pred vsebinskim ocenjevanjem zavrže.</p>
<p>Ocenjevalni postopek</p>	<p>Merila dodeljevanja dotacij so natančneje določena v ocenjevalnih listih za posamezno akcijo. Objavljeni bodo na spletni strani CMEPIUS-a poleg prijavnice.</p> <p>Nacionalna agencija bo predala vsako prijavo, ki izpolnjuje pogoje upravičenosti (pravne in tehnične pogoje razpisa), v vsebinsko ocenjevanje vsaj dvema ocenjevalcema. Ocenjevanje poteka v dveh fazah – neodvisno ocenjevanje, ki ga izvedeta ločeno dva ocenjevalca, ter doseganje soglasja dveh ocenjevalcev za usklajeno skupno oceno. Končni rezultat je enotni komentar in točke za vsako merilo za dodelitev ter končno skupno število točk (seštevek točk po posameznih merilih).</p> <p>Prijave, ki ne dosežejo 50% možnih točk pred dodelitvijo točk za nacionalne prioritete se zavrnejo.</p> <p>Predlagane za sofinanciranje bodo tiste prijave, ki bodo prejele največ točk pri vsebinskem ocenjevanju do meje razpoložljivosti finančnih sredstev. Izbrane za sofinanciranje bodo tiste prijave, ki jih bo potrdila tudi Evropska komisija.</p>
<p>Možnost pritožbe</p>	<p>Prijavitelji se lahko pritožijo na tehnično izvedbo postopka. Prijavitelji, zavrženi zaradi neizpolnjevanja pravnih in tehničnih pogojev razpisa oziroma nepravilno izvedenega postopka, se lahko v roku 15 dni po prejetju pisnega obvestila pritožijo na nacionalno komisijo VŽU, Leonardo da Vinci. Pritožba ne zadrži izvedbe sklepa in podpisovanja pogodb z izbranimi prijavitelji.</p>
<p>Nacionalne</p>	<p>Prioriteta Št. dodatnih nacionalnih točk</p>

prioritete (vsebinske)	NI NACIONALNIH PRIORITET															
<p>Nacionalna administrativna merila upravičenosti</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. V vsaki prijavi projekta lahko sodelujeta dve slovenski organizaciji. V primeru, da se v okviru istega projekta prijavi več slovenskih organizacij, se vse te organizacije zavrne kot neupravičene do sodelovanja. 2. Organizacija ima lahko odobren le en tekoči projekt v okviru LDV partnerstev. Organizacija, ki je bila v letu 2011 ali 2012 izbrana in je prejela dotacijo v akciji LDV partnerstva, ni upravičena do prijave LDV partnerstva na razpis VŽU 2013. 3. Organizacija lahko prijavi le en projekt v posameznem razpisnem roku (razen v primeru zbornic, kjer se pravilo nanaša na posamezno območno enoto). V primeru prijave več projektov se organizacijo pozove, da izbere projekt, s katerim želi kandidirati na razpisu, medtem ko se ostale prijave zavrne kot neupravičene. V primeru, da se organizacija na poziv ne odzove oz. ne odloči, se vse njene prijave zavrne kot neupravičene. <p>V primeru, da želi projekt prijaviti članica univerze, mora prijavnico izpolniti kot univerza, prijavnico mora podpisati rektor oz. pooblaščen oseba. Upravičenost vloge pa se bo preverjala na ravni članice univerze.</p> <p>V primeru, da želi projekt prijaviti šola, ki je del šolskega centra, mora prijavnico izpolniti kot center, prijavnico mora podpisati direktor oz. pooblaščen oseba. Upravičenost udeležbe se bo preverjala na ravni centra (center lahko prijavi le en projekt v posameznem razpisnem roku).</p>															
<p>Nacionalna pravila sofinanciranja</p>	<p>Splošno</p> <p>Splošna pravila glede sofinanciranja so zapisana v Vodniku za prijavitelje 2013 – I. del – Splošne določbe (str. 27- str. 53 – povezava). Spodaj pa so zapisane nacionalne omejitve.</p> <p>Višina pavšalnega zneska je odvisna od minimalnega števila načrtovanih mobilnosti. Vsak partner zaprosi za dotacijo v svoji državi. Zneski sofinanciranja sodelovanja slovenskih organizacij v 2-letnem partnerstvu:</p> <table border="1" data-bbox="411 1312 1401 1563"> <thead> <tr> <th>Vrsta partnerstva</th> <th>Najmanjše število mobilnosti</th> <th>Najvišja pavšalna dotacija v EUR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Majhno število mobilnosti</td> <td>4</td> <td>7.500</td> </tr> <tr> <td>Manjše število mobilnosti</td> <td>8</td> <td>11.000</td> </tr> <tr> <td>Povprečno število mobilnosti</td> <td>12</td> <td>14.000</td> </tr> <tr> <td>Veliko število mobilnosti</td> <td>24</td> <td>25.000</td> </tr> </tbody> </table> <p>Osebe s posebnimi potrebami</p> <p>V okviru programa VŽU so udeleženci s posebnimi potrebami lahko upravičeni do posebne obravnave pri določanju pogojev sofinanciranja. Med osebe s posebnimi potrebami se uvrščajo posamezniki: z motnjami v duševnem razvoju, slepi in slabovidni, gluhi in naglušni, z govorno jezikovnimi motnjami, gibalno ovirani, dolgotrajno bolni, s primanjkljaji na določenih področjih učenja ter s čustvenimi in vedenjskimi motnjami, ki potrebujejo izvajanje programov z dodatno strokovno pomočjo ali prilagojene programe oziroma posebne programe.</p> <p>V primeru partnerstev se v skladu s pogoji posebne obravnave, ki so navedeni v razpisu (Vodnika za prijavitelje I. del – splošna določila (poglavje 4.E)), lahko v dobro utemeljenih in izjemnih primerih v fazi izvedbe projektov odobri zmanjšanje najmanjšega števila mobilnosti do 50% iz razloga vključitve oseb s posebnimi potrebami.</p>	Vrsta partnerstva	Najmanjše število mobilnosti	Najvišja pavšalna dotacija v EUR	Majhno število mobilnosti	4	7.500	Manjše število mobilnosti	8	11.000	Povprečno število mobilnosti	12	14.000	Veliko število mobilnosti	24	25.000
Vrsta partnerstva	Najmanjše število mobilnosti	Najvišja pavšalna dotacija v EUR														
Majhno število mobilnosti	4	7.500														
Manjše število mobilnosti	8	11.000														
Povprečno število mobilnosti	12	14.000														
Veliko število mobilnosti	24	25.000														

Ranljive skupine	<p>V prijavi je potrebno prikazati kako bodo pripadniki ranljivih skupin aktivno, neposredno ali posredno vključeni v projekt. Definicija ranljivih skupin je vzeta iz Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 (OP RČV), ki temelji na Nacionalnem poročilu o strategijah socialne zaščite in socialnega vključevanja 2006–2008, ki jo je pripravilo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve leta 2006. Med ranljive skupine prebivalstva, ki se srečujejo z večjo stopnjo tveganja socialne izključenosti in neenakih možnosti, uvrščamo predvsem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ljudi z nizkimi dohodki, katerih preživetje je pogosto odvisno od socialnih transferjev (brezposelni, enostarševske družine, starejše samske osebe, starejše samske ženske), - invalidi (invalidi brez statusa, s težjimi okvarami, brezposelni) in druge funkcionalno ovirane osebe, - brezdomci (zdravstvene in stanovanjske težave), - Romi (brezposelnost, nizka stopnja izobrazbe, slabe stanovanjske razmere), - migranti, begunci in iskalci azila (nepoznavanje jezika, zaposlitev, stanovanjski pogoji), - otroci in mladostniki s težavami v odraščanju ter druge ranljive skupine (žrtve nasilja, odvisniki, osebe s težavami v duševnem zdravju ipd.), - bivši kaznjenci, - odvisniki od drog, - otroci s posebnimi potrebami in - druge ranljive skupine s težavami socialnega vključevanja na trgu dela in zaposlovanja.
TRAJANJE	
Najkrajše trajanje:	2 leti
Najdaljše trajanje:	2 leti
Opombe glede trajanja:	Ni opomb
OCENJEVALNI IN IZBORNI POSTOPKI	
<p>Prosimo, da si za nadaljnje informacije v zvezi s postopki za ocenjevanje in izbor ogledate poglavje 'KAKŠEN JE POSTOPEK IZVEDBE PROJEKTA' v I. delu tega Vodnika.</p>	
Merila upravičenosti	
Splošna merila upravičenosti:	
<p>Splošna merila upravičenosti za vloge v programu VŽU so določene v poglavju 3 v I. delu Vodnika za program VŽU 2013.</p> <p>Sodelujoče države: Prosimo obrnite se na poglavje 'Katere države sodelujejo v programu?' v I. delu Vodnika za program VŽU 2013.</p>	
Posebna merila upravičenosti:	<p>Prijavnice morajo poslati organi, ki imajo status pravne osebe.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tabela za načrtovanje mobilnosti vključuje načrtovane aktivnosti mobilnosti za vsako sodelujočo organizacijo. - Število mobilnosti, ki jih načrtuje posamezna sodelujoča organizacija, upošteva najmanjše število udeležencev, ki je zahtevano za določeno višino dotacije. - Partnerstva morajo biti sestavljena iz najmanj 3 partnerjev, od katerih ima vsak sedež v drugi državi, ki sodeluje v programu VŽU, in od katerih je vsaj ena država članica EU.
Najmanjše število držav:	3
Najmanjše število partnerjev:	3
Opombe v zvezi z udeleženci:	Ni opomb
Merila za dodelitev	1. Kakovost delovnega programa

	Cilji partnerstva so jasni, realni in obravnavajo ustrezno temo. Delovni program je primeren za doseganje ciljev in ustrezen za to vrsto obravnavanega partnerstva; naloge so določene in razdeljene med partnerje tako, da je mogoče doseči rezultate in so pri tem aktivno vključeni vsi partnerji.
	2. Kakovost partnerstva
	Obstaja primerno ravnotežje med partnerji v smislu njihove vključitve v izvajane aktivnosti. Načrtovani so primerni ukrepi, ki zagotavljajo učinkovito komunikacijo in sodelovanje.
	3. Evropska dodana vrednost
	Učinek in koristi evropskega sodelovanja na/za sodelujoče organizacije so jasno in natančno določene.
	4. Ustreznost
	Predlog je povezan s cilji programa.
	5. Učinek
Pričakovan učinek na partnerske organizacije in posamezne udeležence je jasno in natančno določen. Partnerstvo je določilo metodologijo za ocenjevanje, ali je namen partnerstva bil dosežen in ali je prišlo do pričakovanega učinka.	
6. Razširjanje in uporaba rezultatov	
Aktivnosti, načrtovane za razširjanje in uporabo rezultatov so ustrezne in dobro določene. Vključujejo sodelujoče organizacije in, če je možno, širšo skupnost.	
POSTOPKI SPORAZUMA	
Predviden datum za pošiljanje predhodnih informacij o rezultatih izbornega postopka	julij 2013
Predviden datum za pošiljanje sporazuma upravičencem	avgust 2013
Predviden datum začetka akcije	1. avgust 2013